

ForestAir

GUIDE DE L'UTILISATEUR CLIMATISEUR PORTABLE



FA-10PAC
FA-12PAC

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le à des fins de référence.

Les climatiseurs, les thermopompes et les déshumidificateurs sont des pièces de grande valeur. Afin d'assurer vos droits et intérêts légitimes, si vous êtes peu familier avec l'installation de ce type d'appareil, demandez à un technicien professionnel de faire l'installation pour vous. Ce manuel d'installation est la version universelle pour les climatiseurs portatifs par ForestAir. L'apparence de l'unité que vous avez achetée peut différer légèrement des illustrations qui apparaissent dans ce manuel, cependant cela n'affecte en rien les directives de base sur la bonne manière d'installer et d'utiliser l'appareil.

Pour assurer un fonctionnement satisfaisant pendant de nombreuses années à venir, ce manuel doit être lu attentivement avant l'utilisation de l'appareil. Après la lecture, conservez-le dans un endroit sûr. Veuillez vous référer au manuel pour des questions sur l'utilisation ou en cas d'irrégularités.

TABLE DES MATIÈRES

1.0. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4
2.0. COMPOSANTES	5
3.0. GUIDE D'INSTALLATION	
3.1. Assemblage du tuyau d'échappement d'air	6
3.2. Assemblage et installation des panneaux de fenêtre	7
3.3. Raccordement du tuyau d'échappement aux panneaux de fenêtre.....	8
4.0. GUIDE D'UTILISATION	
4.1. Survol du panneau de control et de la télécommande.....	10
4.2. Fonctions des touches.....	12
4.3. Utilisation de la télécommande.....	13
4.4. Autres fonctions.....	13
4.5. Drainage de l'eau.....	14
5.0. ENTRETIEN	
5.1. Nettoyage de la surface.....	15
5.2. Nettoyage des filtres	15
5.3. Entreposage pour la période hors-saison.....	15
6.0. DÉPANNAGE	16
7.0. GARANTIE	17



Les produits électriques doivent être mis au rebut de manière conforme.
Veuillez recycler là où il y a des installations.

Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre détaillant concernant le recyclage.

1.0. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez les instructions de sécurité suivantes avant d'installer l'appareil ou d'effectuer des travaux d'entretien.



AVERTISSEMENT : Peut causer des blessures graves ou la mort.



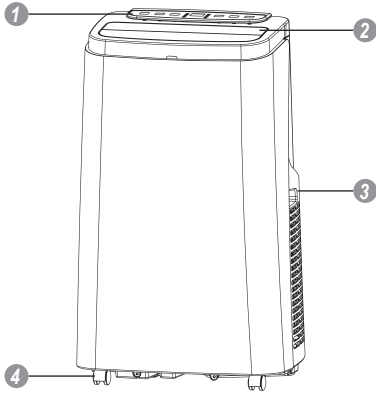
ATTENTION : Peut entraîner des blessures ou des dommages dans certaines conditions.

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles lors de l'utilisation de cet appareil, suivez ces précautions de base.

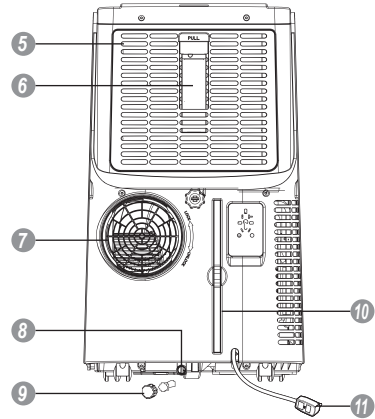
PRÉCAUTIONS

- Le climatiseur ne convient qu'à un usage intérieur résidentiel seulement et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- Suivre les règles d'interconnexion au réseau local lors de l'installation du climatiseur et s'assurer qu'il est correctement mis à la terre. Si vous avez des questions sur l'installation électrique, suivez les instructions du fabricant et, si nécessaire, demandez à un électricien professionnel de l'installer pour vous.
- Placer l'appareil sur une surface plane et dans un endroit sec. Gardez un espace libre d'au moins 50 cm (20 po) autour de l'appareil et des objets ou murs environnants.
- Une fois le climatiseur installé, s'assurer que la fiche d'alimentation est en bon état et fermement insérée dans la prise électrique. Disposez le cordon d'alimentation de façon à ce que personne ne trébuche accidentellement sur celui-ci ou ne le tire hors de la prise de courant.
- Ne pas insérer d'objet dans l'entrée ou la sortie d'air du climatiseur. Garder l'entrée et la sortie d'air libres de toute obstruction.
- Lors de l'installation du tuyau de drainage, s'assurer qu'il est correctement raccordé et qu'il n'est pas tordu ou plié.
- Lors du réglage des volets horizontaux et verticaux de la sortie d'air, manipulez avec délicatesse pour éviter d'endommager les volets.
- Lors du déplacement de l'appareil, veillez à ce qu'il soit maintenu en position verticale.
- Tenir l'appareil éloigné de l'essence, des gaz inflammables, des poêles et autres sources de chaleur.
- Ne pas arbitrairement démonter, réviser ou modifier le climatiseur. Ceci pourrait causer un dysfonctionnement ou même causer des dommages corporels et matériels. Pour éviter tout danger, en cas de panne, demandez au fabricant ou à un professionnel de le réparer.
- Ne pas installer et utiliser le climatiseur dans la salle de bain ou tout autre environnement humide.
- Ne pas débrancher la fiche pour mettre l'appareil hors tension.
- Ne pas placer de récipients de liquide sur l'appareil pour éviter que de l'eau ou d'autres liquides ne s'infiltrent dans le climatiseur.
- Ne pas utiliser d'insectifuges en aérosol ou d'autres substances inflammables à proximité du climatiseur.
- Ne pas essuyer ou laver le climatiseur avec des solvants chimiques tels que l'essence ou l'alcool. Lors du nettoyage de l'appareil, veillez d'abord à débrancher l'alimentation électrique, puis nettoyez la surface avec un chiffon doux et humide. Si l'appareil est vraiment sale, frottez avec un détergent doux.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant son utilisation par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

2.0. COMPOSANTES



VUE FRONTALE

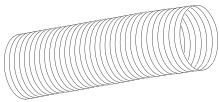


VUE ARRIÈRE

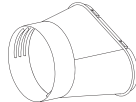
- 1 Panneau de contrôle
- 2 Sortie d'air / Volets
- 3 Poignée
- 4 Roulette

- 5 Filtre EVA
- 6 Espace de rangement pour la télécommande
- 7 Évent d'échappement d'air
- 8 Orifice de drainage

- 9 Capuchon et bouchon en caoutchouc
- 10 Filtre CON
- 11 Cordon et fiche d'alimentation



Tuyau d'échappement



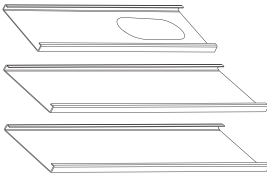
Adaptateur de fenêtre



Raccord de tuyau



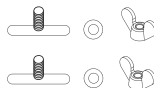
Télécommande



Glissières de fenêtre
(3 panneaux)



Vis type A



Écrou à ailettes et boulon (2)



Tube de drainage



Raccord de tube de drainage

3.0. GUIDE D'INSTALLATION

Remarque : Avant d'utiliser le climatiseur, assurez-vous que l'appareil est en position verticale depuis au moins deux heures.

Placez le climatiseur près d'une fenêtre, sur une surface plane, en position verticale. Pour une meilleure performance, laissez au moins 50 cm (20 po) de dégagement tout autour de l'appareil pour permettre une bonne circulation d'air (voir figure 1). N'installez pas et n'utilisez pas l'appareil dans une salle de bain ou tout autre environnement humide.

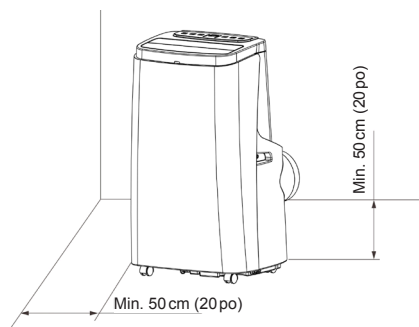
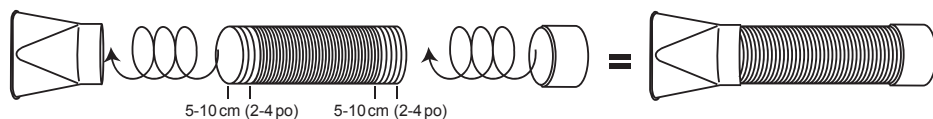


FIG. 1

3.1. ASSEMBLAGE DU TUYAU D'ÉCHAPPEMENT D'AIR

- 1) Vissez l'adaptateur de fenêtre sur le tuyau extensible à une extrémité et le raccord de tuyau à l'autre (voir figure 2). Veillez à ce que les deux extrémités soient bien ajustées. Le tuyau d'échappement fourni peut être étiré jusqu'à un maximum de 150 cm (59 po).



Étirer les deux extrémités du tuyau d'échappement sur 10-15 cm (4-6 po)

FIG. 2

- 2) Raccordez le tuyau d'échappement à l'évent d'échappement d'air situé à l'arrière de l'appareil. Enfoncer puis tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir figure 3).

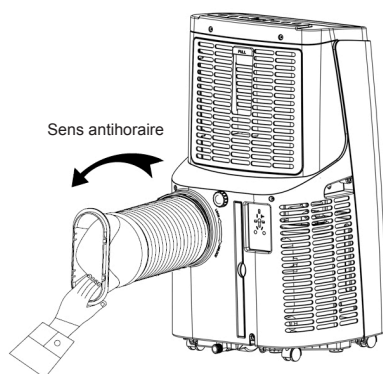


FIG. 3

3.0. GUIDE D'INSTALLATION

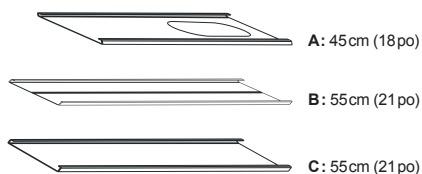
3.2. ASSEMBLAGE ET INSTALLATION DES PANNEAUX DE FENÊTRE

Votre trousse de glissières de fenêtre a été conçu pour s'adapter à la plupart des fenêtres verticales et horizontales standard, cependant il pourrait être nécessaire pour vous d'improviser/modifier certains aspects de la procédure d'installation pour certains types de fenêtres. Voir le tableau pour les ouvertures minimales et maximales des fenêtres.

MAXIMUM : 145 cm (57 po)

MINIMUM : 23 cm (9 po)

Ouverture	Panneau		
	A	B	C
23-46 cm (9-18 po)	•		
48-96 cm (19-38 po)	•	•	
99-145 cm (39-57 po)	•	•	•



Remarques :

- Réglez à la longueur désirée puis utilisez les écrous et boulons à ailettes fournis pour la fixation.
- Si l'ouverture de la fenêtre est inférieure à 45 cm (18 po), soit la longueur minimale du panneau A, raccourcir le panneau en coupant la longueur excédentaire pour l'adapter à l'ouverture.
- Ne jamais soustraire le trou au panneau A.

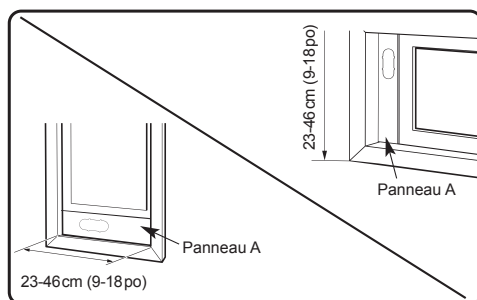


FIG. 5 – Pour une ouverture de 23-46 cm (9-18 po)

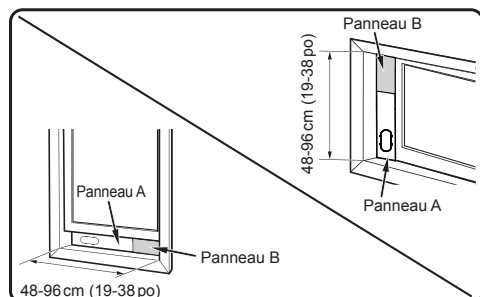


FIG. 6 – Pour une ouverture de 48-96 cm (19-38 po)

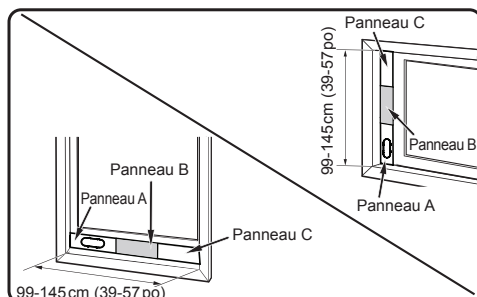


FIG. 7 – Pour une ouverture de 99-145 cm (39-57 po)

3.0. GUIDE D'INSTALLATION

Remarque : Il peut y avoir un mauvais effet d'étanchéité en raison d'un grand espace laissé par certaines fenêtres non standard. Veuillez acheter du ruban isolant en mousse (non inclus) afin de renforcer l'effet de refroidissement du climatiseur.

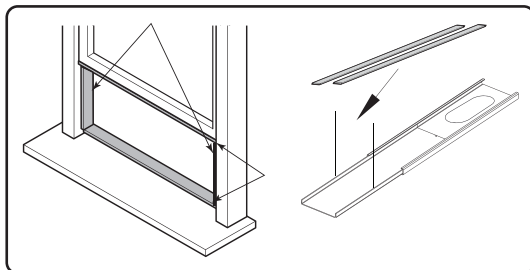


FIG. 8 – Ajouter du ruban isolant en mousse

3.3. RACCORDEMENT DU TUYAN D'ÉCHAPPEMENT AUX PANNEAUX DE FENÊTRE

Étirer le tuyau d'échappement puis raccorder l'extrémité avec l'adaptateur de fenêtre à l'assemblage des glissières de fenêtre (voir figure 9, 10 et 11).

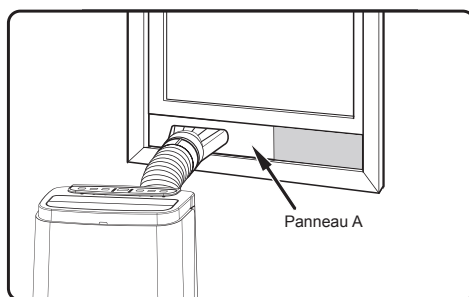


FIG. 9 – Raccorder au panneau de fenêtre A

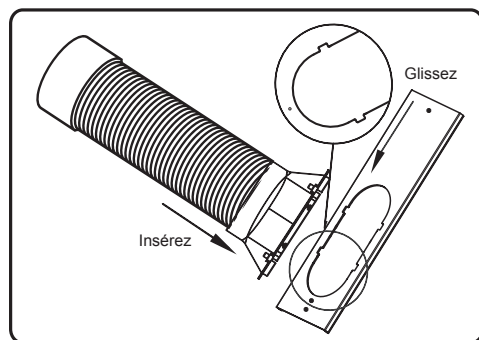


FIG. 10 – Glisser pour verrouiller

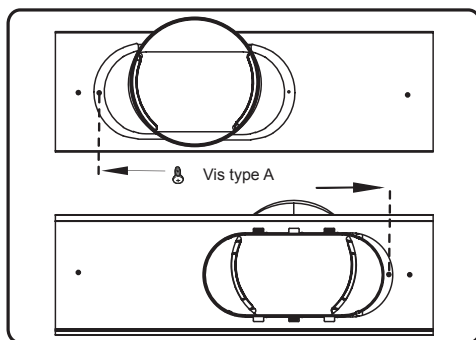
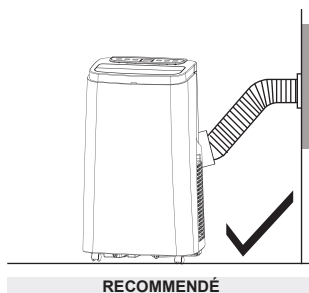
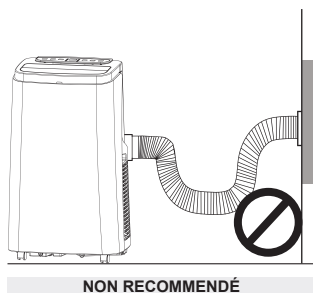


FIG. 11 – Fixer fermement à l'aide de la vis de type A

3.0. GUIDE D'INSTALLATION

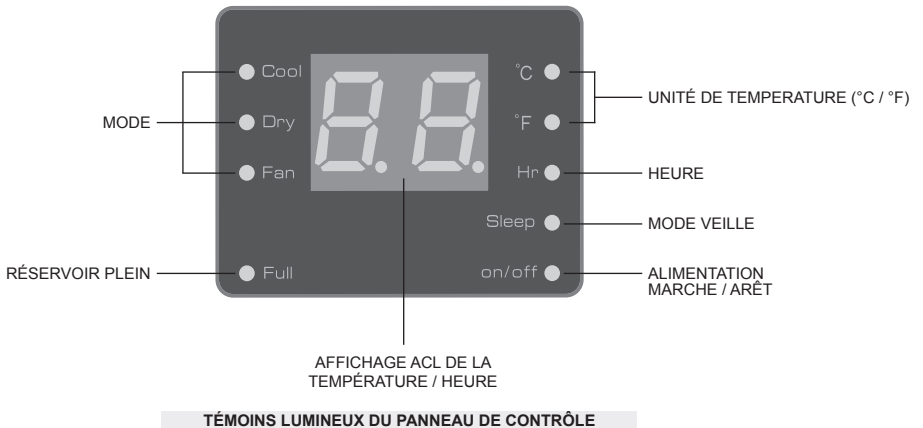
Remarques :

- La longueur du tuyau d'échappement est spécialement conçue pour l'appareil. Ne pas remplacer ou raccorder à un autre tuyau, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- Le tuyau d'échappement d'air doit être libre de toute obstruction.
- Un tuyau d'échappement avec des angles aigus et des coudes empêchera l'air d'être évacué correctement, ce qui pourrait entraîner un dysfonctionnement ou l'arrêt de l'appareil.

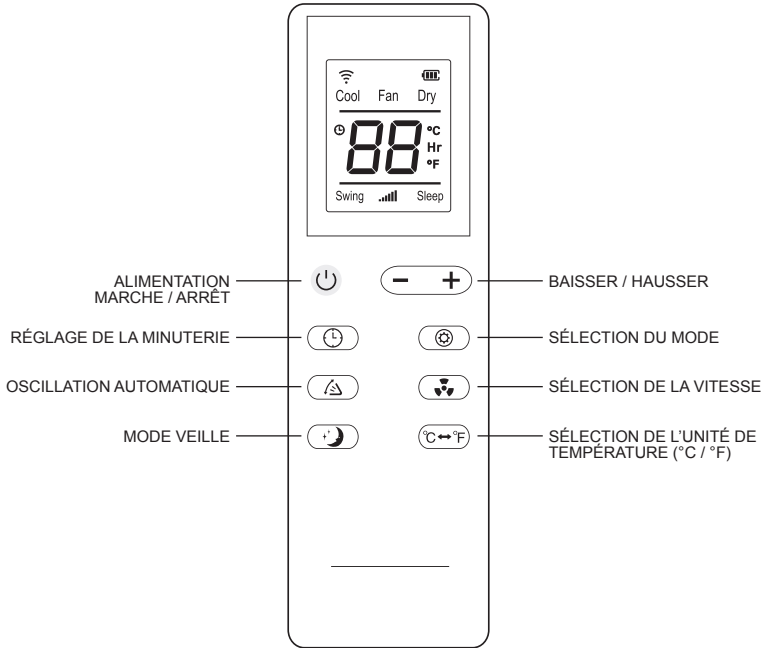


4.0. GUIDE D'UTILISATION

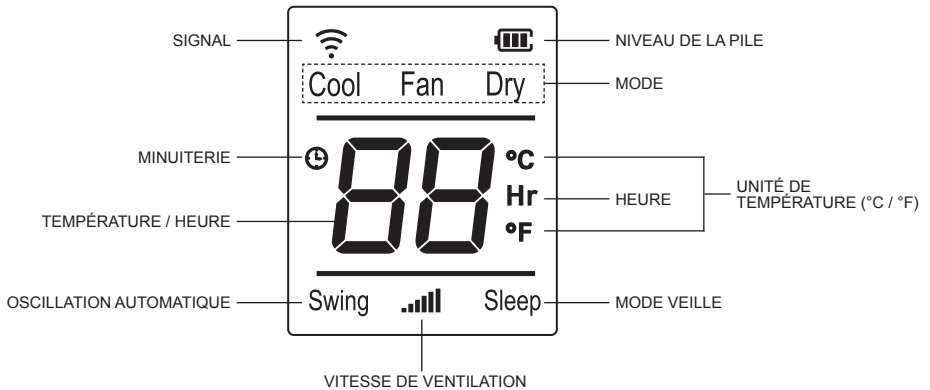
4.1. SURVOL DU PANNEAU DE CONTRÔLE ET DE LA TÉLÉCOMMANDE



4.0. GUIDE D'UTILISATION



TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE



ÉCRAN D'AFFICHAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE

4.2. FONCTIONS DES TOUCHES

Remarque : Sauf indication contraire, l'utilisation des fonctions est la même pour la télécommande et le panneau de contrôle.

PANNEAU
CONTRÔLE | TÉLÉ
COMMANDE

POWER



ALIMENTATION MARCHÉ / ARRÊT (POWER ON / OFF)

Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil sous ou hors tension. Lors de la première mise sous tension, l'appareil émet de la musique puis se met en veille. L'écran affiche la température actuelle.

MODE



SÉLECTION DU MODE

Pendant que l'appareil fonctionne, appuyez sur cette touche pour passer d'un mode de fonctionnement à l'autre : *Climatisation (Cool)*, *Ventilation (Fan)* et *Déshumidification (Dry)*.

UP



HAUSSER ET BAISSER (UP / DOWN)

Appuyez sur ces touches pour modifier la valeur de température ou de minuterie comme suit :

- Lors du réglage de la température, utilisez *Hausser (UP)* ou *Baisser (DOWN)* pour augmenter ou diminuer la température souhaitée (non disponible en mode *Ventilation (Fan)* ou *Déshumidification (Dry)*). La température est réglable entre 16 – 31°C (61 – 88°F).
- Lors du réglage d'une minuterie, utilisez les boutons *Hausser (UP)* ou *Baisser (DOWN)* pour augmenter ou diminuer la valeur de temps souhaitée.

ET/OU
DOWN

FAN



SÉLECTION DE LA VITESSE DE VENTILATION

En mode *Climatisation (Cool)* et *Ventilation (Fan)*, appuyez sur cette touche pour sélectionner une vitesse de ventilation : *Haute*, *Moyenne* ou *Basse*.

En mode *Déshumidification (Dry)*, la vitesse de ventilation est automatiquement réglée sur *Basse* et ne peut être modifiée.

TIMER



RÉGLAGE DE LA MINUTERIE (TIMER)

Pendant que l'appareil est en marche, appuyez sur cette touche pour régler une minuterie de mise en arrêt. Lorsque l'appareil est hors tension, appuyez sur cette touche pour régler une minuterie de mise en marche.

Lorsque le symbole de la *Minuterie (Timer)* clignote, utilisez les boutons *Hausser (UP)* et *Baisser (DOWN)* pour sélectionner la valeur de temps désirée.

La minuterie peut être réglée entre 1 et 24 heures et est ajustée par incréments d'une heure.

La minuterie peut être annulée en réglant une valeur de « 00 » ou en mettant l'appareil hors tension.

FAN



MODE VEILLE (SLEEP)

En mode *Climatisation (Cool)*, appuyez sur ce bouton pour activer le mode Veille (*Sleep*). L'appareil passe en mode économie d'énergie et mode silencieux.

Remarque : Le mode Veille (*Sleep*) ne peut pas être activé en mode *Ventilation (Fan)* ou *Déshumidification (Dry)*.

SIMULTANÉMENT
AVEC
UP

N/A



OSCILLATION AUTOMATIQUE (SWING)

Appuyez sur cette touche pour activer la fonction d'oscillation automatique des volets supérieurs.

UP



SÉLECTION DE L'UNITÉ DE TEMPÉRATURE (°C/°F)

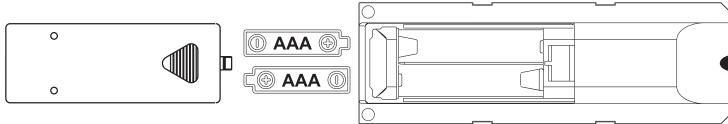
Appuyez sur cette touche pour passer de Celsius (°C) à Fahrenheit (°F).

SIMULTANÉMENT
AVEC
DOWN

4.3. UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

■ Mise en place des piles dans la télécommande

- 1) Appuyer et faire glisser le couvercle du compartiment des piles (situé à l'arrière de la télécommande) pour le retirer.
- 2) Insérer deux nouvelles piles R03 «AAA» 1,5V dans le compartiment des piles. S'assurer de bien faire correspondre les polarités.
- 3) Remettre le couvercle en place.



Remarques :

- Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Retirer les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant un certain temps (elles peuvent exploser ou fuir).
- En cas de remplacement ou de mise au rebut de la télécommande, les piles doivent être retirées et éliminées conformément à la législation en vigueur car elles sont nocives pour l'environnement.

■ Utilisation de la télécommande

Pointez la télécommande vers le climatiseur et appuyez sur les touches désirées. La télécommande ne doit pas être à plus de 5 m (16 pi) de l'appareil (sans obstacles entre la télécommande et l'appareil).



Note : La télécommande doit être manipulée avec précaution. Ne pas laisser tomber au sol et ne pas exposer à des sources directes de chaleur, de lumière du soleil ou d'eau.

4.4. AUTRES FONCTIONS

PROTECTION CONTRE LE GEL

Dans un environnement froid, si la température du tuyau d'échappement d'air descend trop bas, l'appareil passe automatiquement en mode de protection pour s'assurer qu'il n'est pas endommagé. Lorsque la température du tuyau augmente à un niveau sécuritaire (10°C / 50°F), l'appareil revient automatiquement à un fonctionnement normal.

PROTECTION ANTIDÉBORDEMENT

Lorsque le réservoir est plein, l'appareil émet un bip sonore et l'indicateur *Plein (Full)* sur l'écran du panneau de contrôle s'allume. À ce stade, vous devez raccorder le tube de drainage au climatiseur et le conduire à un fossé de drainage menant aux égouts ou une autre zone de drainage pour vidanger l'eau (pour plus de détails, voir la section **4.5. Drainage de l'eau** de ce manuel). Après la vidange de l'eau, l'appareil reprend son fonctionnement normal.

PROTECTION DU COMPRESSEUR

Pour augmenter la durée de vie du compresseur, il dispose d'une fonction de protection de démarrage à retardement de 3 minutes après l'arrêt du compresseur.

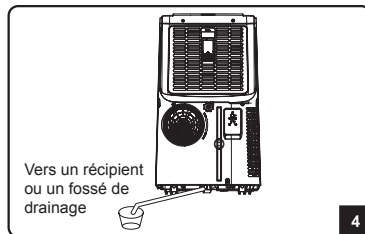
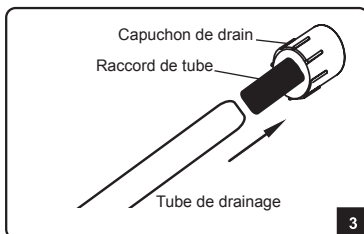
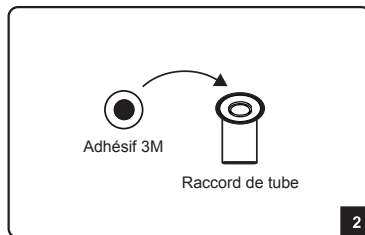
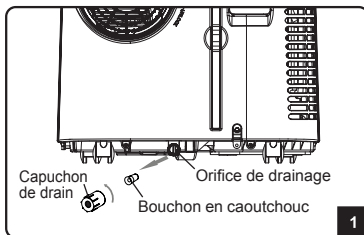
4.5. DRAINAGE DE L'EAU

Ce climatiseur portatif ForestAir est doté d'un système d'évaporation automatique. L'eau condensée sera réutilisée par le compresseur et l'évaporateur, de sorte que la majeure partie de l'eau sera dissipée. Cette méthode permet non seulement d'améliorer l'efficacité du refroidissement, mais aussi d'économiser de l'énergie.

Comme la majeure partie de l'eau condensée sera utilisée pour aider le compresseur, en règle général, vous n'aurez pas besoin de vidanger l'eau. Cependant, si vous utilisez le climatiseur pour refroidir ou déshumidifier dans une situation d'humidité élevée, l'excès d'eau recueilli devra être évacué par l'orifice de drainage situé au bas de l'appareil. Lorsque le réservoir est plein, le compresseur s'arrête de fonctionner. Suivez les étapes suivantes pour retirer l'eau :

- 1) Dévisser le capuchon de drain et retirer le bouchon en caoutchouc.
- 2) Assembler le capuchon et le raccord de tube, puis le fixer à l'orifice de drainage.
- 3) Pousser le tube de drainage à l'intérieur du raccord de tube.
- 4) Conduire le tube à un récipient ou un fossé de drainage menant à l'extérieur pour vidanger le réservoir. La longueur du tube fourni est de 60 cm (24 po) pour un diamètre de 1 cm (3/8 po).
- 5) Une fois le réservoir complètement vidangé, retirer le tube de drainage et le raccord, puis remettre le bouchon en caoutchouc et le capuchon de drain.

Remarque : Ne pas faire fonctionner l'appareil sans le bouchon et le capuchon de drain en place, sinon l'eau condensée s'égouttera sur le plancher ou la moquette.



5.0. ENTRETIEN

Note : Assurez-vous que l'appareil est hors tension et que la fiche d'alimentation est débranchée de la prise électrique avant d'effectuer tout entretien sur l'appareil.

5.1. NETTOYAGE DE LA SURFACE

Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide et séchez avec une serviette douce. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage agressifs ou des abrasifs tels que le benzène, l'alcool, l'essence et autres produits similaires. De tels produits peuvent causer une détérioration prématurée et/ou un jaunissement de la surface du climatiseur.

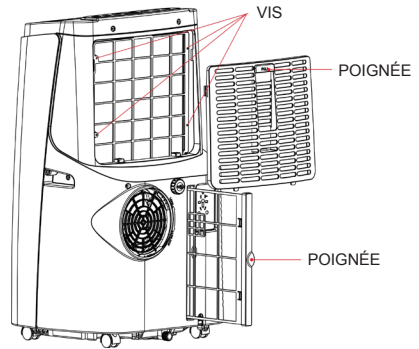
5.2. NETTOYAGE DES FILTRES

Nettoyez les filtres une fois toutes les deux semaines afin d'éviter que la poussière n'obstrue l'appareil et ne réduise son efficacité.

Remarque : Ne jamais utiliser l'appareil sans filtre à air.

• Nettoyage du filtre EVA

- 1) Tenir la poignée de la grille de protection du filtre EVA, la forcer vers le bas, puis la tirer pour la retirer. Dévisser les quatre vis qui maintiennent le filtre en place (voir illustration) et retirer le filtre.
- 2) Faire tremper le filtre EVA dans de l'eau tiède (environ 40°C / 104°F) avec un détergent neutre, puis laisser sécher après avoir bien rincé avant de remettre en place dans l'appareil.



• Nettoyage du filtre CON

- 1) Tenir la poignée du cadre du filtre puis tirer doucement pour l'enlever.
- 2) Faire tremper le filtre CON dans de l'eau tiède (environ 40°C / 104°F) avec un détergent neutre, puis laisser sécher après avoir bien rincé avant de remettre en place dans l'appareil.

5.3. ENTREPOSAGE POUR LA PÉRIODE HORS-SAISON

- 1) Dévisser le capuchon de drain, retirer le bouchon et vidanger tout excès d'eau du réservoir.
- 2) Nettoyer les filtres et les sécher soigneusement avant de les remettre en place.
- 3) Démarrer l'appareil, sélectionner le mode *Ventilation (Fan)* et régler sur la vitesse de ventilation *Basse*. Laisser l'appareil fonctionner de cette manière pendant un certain temps afin de sécher le tuyau de vidange et l'intérieur de l'appareil de toute humidité pour ainsi empêcher la formation de moisissures. Une fois ceci fait, replacez le bouchon de caoutchouc et le capuchon de drain.
- 4) Mettre l'appareil hors tension et débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- 5) Retirer le tuyau d'échappement d'air.
- 6) Retirer les piles de la télécommande.
- 7) Couvrir le climatiseur et tous ses composants d'un sac en plastique. Ranger l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons directs du soleil, des températures extrêmes et de la poussière excessive. Tenir hors de la portée des enfants.

6.0. DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service après-vente, consultez la liste suivante. Cela pourrait vous faire économiser du temps et de l'argent. Cette liste comprend les cas courants qui ne résultent pas d'un défaut de fabrication ou de matériaux.

SITUATION	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le climatiseur ne fonctionne pas.	Il n'y a pas d'électricité.	Mettre l'appareil sous tension après l'avoir branché à une prise de courant fonctionnelle.
	Le témoin <i>Plein (Full)</i> est allumé.	Vidanger l'eau de l'appareil.
	La température ambiante est trop basse ou trop élevée.	La température de fonctionnement recommandée pour cet appareil est de 7 à 35°C (44 à 95°F).
	En mode <i>Climatisation (Cool)</i> , la température ambiante est inférieure à la température réglée.	Modifier la température réglée pour qu'elle soit inférieure à la température ambiante, si nécessaire.
	En mode <i>Déshumidification (Dry)</i> , la température ambiante est trop basse.	L'appareil doit être placé dans une pièce dont la température ambiante est supérieure à 17°C (62°F).
L'efficacité de la fonction de refroidissement est très faible.	Il y a de la lumière directe du soleil dans la pièce.	Tirer les rideaux ou fermer les stores pour éviter que la lumière du soleil ne réchauffe la pièce.
	Les portes ou les fenêtres sont ouvertes.	Fermer les portes et fenêtres.
	Il y a plusieurs personnes dans la pièce.	Attendre que les gens quittent la pièce pour voir si la pièce se rafraîchit.
	En mode <i>Climatisation (Cool)</i> , d'autres sources de chaleur sont présentes dans la pièce.	Éteindre ou retirer toute source de chaleur qui pourrait contrecarrer les effets de refroidissement de l'appareil.
	Le filtre est sale.	Nettoyer ou remplacer le filtre à air.
	L'entrée ou la sortie d'air est obstruée.	Déplacer les objets ou les meubles qui pourraient obstruer l'entrée ou la sortie d'air de l'appareil.
Il y a du bruit provenant de l'appareil.	Le climatiseur n'est pas placé sur une surface plane.	Pour réduire le bruit et les vibrations, placer le climatiseur sur une surface dure et plane.
Le compresseur ne fonctionne pas.	L'appareil a récemment été mis hors tension.	Attendre que le délai de 3 minutes de protection contre la surchauffe soit écoulé, puis redémarrer l'appareil.
La télécommande ne fonctionne pas.	La distance entre l'appareil et la télécommande est trop grande.	Vous rapprocher de l'appareil pour que le signal de la télécommande puisse atteindre le récepteur.
	La télécommande n'est pas correctement alignée avec le récepteur de signaux de l'unité portable.	Vous assurer d'être face à l'appareil lorsque vous appuyez sur les touches de la télécommande.
	Les piles sont à plat.	Remplacer par des piles neuves.

Si des problèmes que vous rencontrez ne figurent pas dans le tableau ou si les solutions recommandées ne fonctionnent pas, veuillez contacter le service après-vente pour obtenir de l'aide.

GARANTIE LIMITÉE

Ce climatiseur est couvert par une garantie de **UN (1) an**, à partir de la date de son achat original, contre tout défaut de fabrication, et sur les pièces, si utilisé conformément aux instructions spécifiées dans ce guide.

Durant la période de garantie, si le climatiseur fait défaut lors d'un usage normal, ForestAir aura le choix de le réparer ou le remplacer à ses frais et ce, dans un délai raisonnable suivant la réception de l'unité à son centre de service.

Comme pour toute autre garantie, le consommateur propriétaire de ce climatiseur devra présenter le certificat de garantie ainsi que la preuve d'achat original lors de la demande de service.

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS...

- Tous dommages, accidentels ou autrement, ne résultant pas d'un défaut de fabrication.
- Tous dommages résultant d'une utilisation abusive, d'une modification faite au produit ou d'un bris découlant d'un mauvais entretien ou d'une manipulation contraire aux instructions spécifiées dans ce guide.
- Tous dommages au fini du boîtier ou des accessoires causés par l'usure.
- Les filtres.
- Tous dommages résultant de réparations effectuées par une personne non autorisée par ForestAir.
- Les coûts d'assurance et de transport pour le service de garantie.

TOUTES LES GARANTIES FORESTAIR TACITES, INCLUANT LA GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE **UN (1) AN** POUR CETTE GARANTIE EXPRESSE LIMITÉE DU CLIMATISEUR. FORESTAIR DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES ACCESSOIRES, ET LA RESPONSABILITÉ DE FORESTAIR NE DÉPASSERA EN AUCUN CAS LA VALEUR AU DÉTAIL DE L'APPAREIL POUR RUPTURE DE GARANTIE ÉCRITE OU IMPLICITE EN CE QUI CONCERNE CE CLIMATISEUR.

Conservez ce guide d'utilisation avec votre preuve d'achat dans un endroit approprié à des fins de référence. Vous devez fournir votre certificat de garantie et votre preuve d'achat lors d'une demande de service couvert par la garantie.

Complétez la fiche d'information ci-après ; cela vous facilitera la tâche si vous devez faire une demande de service. Le cas échéant, vous aurez à fournir le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil. Vous trouverez ces renseignements inscrits sur la plaque signalétique de votre climatiseur.

Nom du détaillant : _____

Adresse : _____

Numéro de modèle : _____

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

